



**LUNDS**  
UNIVERSITET

## Litteraturlista för SVEG43, Semantik och terminologi, 7,5 hp

*Fastställd av sektion 1 vid Språk- och litteraturcentrum  
den 16 november 2016.*

### ***Obligatorisk litteratur***

Bucher, Anna-Lena & Gustafsson, Maria (2000): "Systematiskt terminologi-  
arbete – till nytta för fackfolk och översättare". Melander, Björn (red.):  
*Svenskan som EU-språk*, Ord och stil. Språkvårdssamfundets skrifter 30,  
Stockholm: Hallgren & Fallgren Studieförlag AB, s. 178–202. ISSN 0347-  
5379. (25 s.)

Holm, Lisa (2017): *Lärobok i semantik*. Kompendium som köpes i SOL-  
receptionen. (ca 120 s.)

*Metoder och principer i terminologiarbetet* (1999). Hälso- och sjukvårdens  
utvecklingsinstitut och TNC, Spri-rapport 481, Stockholm: Spri. ISSN 0586-  
1691; 481. Tillgänglig: [www.tnc.se](http://www.tnc.se). (24 s.)

Nuopponen, Anita & Pilke, Nina (2010): *Ordning och reda*, Stockholm:  
Norstedts, s. 5–105. ISBN 978-91-1302-999-3. (101 s.)

Palm, Helena (2008): När det enkla blir det svåra. I: H. Nilsson (red.) *Med tydlig  
intension: en festskrift till Anna-Lena Bucher på 60-årsdagen*. Solna:  
Terminologiceentrum (TNC), s. 78–84. ISBN: 978-91-633-3194-7. (7 s.)

Saeed, John I. (2016): *Semantics*, fourth ed., Malden: Wiley-Blackwell. Avsnitt  
7.7 Conversational Implicature (s. 210–217); Kapitel 8 Functions of  
Language: Speech as Action (s. 229–255); Kapitel 11 Cognitive Semantics (s.  
353–399). ISBN 978-1-118-43016-3. (77 s.) (Finns som e-bok på SOL-  
biblioteket.)

Suonuuti, Heidi & Kuusela-Opas, Pia (1996): "Hur skriver man definitioner i  
praktiken? Manus till ett litet rollspel". *Terminologiläran och dess relation till  
andra områden*, Nordisk forskarkurs i Mariehamn, Åland september 1990,  
NORDTERM 4, Stockholm: Gotab, s. 71–87. ISSN 1100-9659. (17 s.)

---

Teleman, Ulf & Hellberg, Staffan & Andersson, Erik (1999): *Svenska Akademiens grammatik*, Stockholm: Svenska Akademien. Vol. 2, Substantiv § 2–11, Adjektiv § 2–13, s. 16–28, 153–166. ISBN 91-7227-126-4. (29 s.)

Törnqvist, Lars (1998): ”Språket i terminologiska ordböcker”. *LexicoNordica* 5, s. 107–116. ISSN 0805-2735. (10 s.)

**Tillkommer övnings- och exempelmaterial som delas ut under kursen.**

***Artiklar som läses gruppvis och refereras skriftligt och muntligt:***

Ekberg, Lena (2004): ”Grundbetydelser och förändringsprinciper hos relationella lexem. Exemplet *följa*”. Ekberg, Lena: *Tre uppsatser om semantisk förändring hos relationella lexem*, Nordlund 24, Lund: Institutionen för nordiska språk, s. 1–24. ISSN 0281-5427; 24. (24 s.)

Gustafsson, Anna W (2013): ”The Metaphor Challenge of Future Economics. Growth and Sustainable Development in Swedish Media Discourse”. Benner, Mats (ed.): *Before And Beyond The Global Economic Crisis. Economics, Politics and Settlement*, Cheltenham: Edgar Elgar Publishing, s. 97–117. ISBN 978-17-8195-200-9. (21 s.)

Lundbladh, Carl-Erik (2002): ”Betydelseförändring och definitionsformler”. *Alla ord är lika roliga. Festskrift till Lars Svensson 28 februari 2002*, Stockholm: Svenska Akademien, s. 106–117. ISBN 91-130-1089-1. (12 s.)

Malmgren, Sven-Göran (2005): ”Betydelseförändring i svenskan. Två empiriska undersökningar”. C. Falk & L-O. Delsing (red.): *Studier i svensk språkhistoria* 8, Lundastudier i nordisk språkvetenskap A 63, Lund: Institutionen för nordiska språk, s. 29–44. ISBN 91-631-7784-6. (16 s.)

Nilsson, Pär (2016): Teori i praktiken. Om prototyp teorin och SAOB. I: Hannesdóttir, Anna Helga (red.), *Framtidens lexikografi. Rapport från ett symposium i Göteborg 5 oktober 2012*. (Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning 52.) Göteborg: Göteborgs universitet, s. 59–73. (14 s.)

Svanlund, Jan (2009): *Lexikal etablering. En korpusundersökning av hur nya sammansättningar konventionaliseras och får sin betydelse*, Stockholm studies in Scandinavian philology. New series 52, Stockholm: Stockholms universitet. ISBN 978-91-8607-127-1. Tillgänglig: <http://www.diva-portal.org/smash/get/diva2:280189/FULLTEXT01.pdf>. Urval: Avsnitt 4.2 *bokstavsborn* och avsnitt 4.3 *curlingförälder*. (26 s.)

Viberg, Åke (1983): "Fysiska kontaktverb i svenskan. En skiss". *Svenskans beskrivning 14*, Lund, s. 174–185. (12 s.)

Totalt antal sidor obligatorisk litteratur ca 435.

### ***Referenslitteratur***

*Medicinskt fackspråk i skrift. Råd och riktlinjer.* (22.05.2011)  
[www.tnc.se/medicinskt-facksprak-i-skrift.html](http://www.tnc.se/medicinskt-facksprak-i-skrift.html)

*Norstedts svenska synonymordbok* (2009). Femte upplagan. Stockholm: Norstedts. ISBN 978-91-1-302285-7.

*Ordbok över svenska språket*, utgiven av Svenska Akademien, Lund 1893 ff. —  
Med fyllig bruksanvisning i: Lundbladh, Carl-Erik (1992): *Handledning till Svenska Akademiens ordbok*, Stockholm: Norstedts. ISBN 91-1-915681-2.

Svensén, Bo (2005): *Handbok i lexikografi. Ordböcker i teori och praktik*, 2:a uppl., Stockholm: Norstedts Akademiska Förlag. Kapitel 14: Ekvivalenter i tvåspråkiga ordböcker. ISBN 91-7227-269-4.

*Svensk ordbok*, utgiven av Svenska Akademien, utarbetad vid Lexikaliska institutet, Institutionen för svenska språket, Göteborgs universitet, Stockholm 2009. ISBN 978-91-1-302267-3.

*Svenska Akademiens ordlista över svenska språket* (2015). Fjortonde upplagan. ISBN 978-91-1-306012-5. Jfr även:  
[www.svenskaakademien.se/svenska\\_spraket/svenska\\_akademiens\\_ordlista/saol\\_pa\\_natet/ordlista](http://www.svenskaakademien.se/svenska_spraket/svenska_akademiens_ordlista/saol_pa_natet/ordlista)

*Svenskt språkbruk. Ordbok över konstruktioner och fraser* (2003). Stockholm: Svenska språknämnden och Norstedts Ordbok. ISBN 91-7227-346-1.

Terminologikum, TNC, [www.tnc.se](http://www.tnc.se)